

Zeitschrift: Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft =
Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles = Atti della
Società Elvetica di Scienze Naturali

Herausgeber: Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

Band: 115 (1934)

Vereinsnachrichten: Die Rechnungen der S.N.G. für das Jahr 1933

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Rechnungen der S. N. G. für das Jahr 1933

A. Quästorat

I. Betriebsrechnung	1
Abschluss	2
Anhang: Ausweis über die Subventionen der Eidgenossenschaft	3
II. Kapitalrechnungen:	
Disponibles Kapital der Gesellschaft	4
Stammkapital	5
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863)	6
Legat Prof. F. A. Forel (1912)	7
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914)	8
Fonds für Erdmagnetische Untersuchungen (1915)	9
Fonds für die Reservate Robenhausen (1918)	10
Fonds „Stiftung Dr. Joachim de Giacomi“ (1922)	11
Fonds „Aargauerstiftung“ (1925)	12
Fonds Daniel Jenny (1926)	13
Zentralfonds (1929)	14
Legat Fanny Custer (1931)	15
Kommission für Luftelektrische Untersuchungen	16
Anhang: Spezifikation der Wertschriften der S. N. G.	17
III. Abrechnungen der Kommissionen mit Subventionen der Eidgenossenschaft:	
Kommission für Veröffentlichungen	18
Gletscher-Kommission	19
Kryptogamen-Kommission	20
Geotechnische Kommission	21
Kommission für das Naturwissenschaftliche Reisestipendium	22
Pflanzengeographische Kommission	23
Kommission für die Wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks Jungfraujoch-Kommission	24
Anhang: Jahresrechnung und Bilanz der Genossenschaft „Concilium Bibliographicum“	25
IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der geologischen Karten	26
<i>Bilanz vom 31. Dezember 1932</i>	27
Anhang: Jahresrechnung und Bilanz der Genossenschaft „Concilium Bibliographicum“	28

B. Jahresrechnungen und Bilanzen der Unternehmungen der S. N. G. mit Spezialrechnungsführern

a) Eigentum der S. N. G.:

Naturschutz-Kommission	29
----------------------------------	----

b) Verwaltete Gelder und Fonds für:

Geologische Kommission (O. P. Schwarz)	30
Geodätische Kommission (H. Zöll)	31
Hydrobiologische Kommission (H. Bachmann)	32
Euler-Fonds (R. La Roche)	33
Geschenkfonds Dr. J. Th. Erb (O. P. Schwarz)	34
Geschenksammlung für die Publikation des Werkes Oberholzer (O. P. Schwarz)	35

I. Betriebsrechnung

1

	Einnahmen	Fr.
A. 1. <i>Aufnahmegebühren von 46 neuen ordentlichen Mitgliedern</i>		276. —
Einzahlungen von 3 neuen lebenslänglichen Mitgliedern		600. —
Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern		10,911. 50
2. <i>Vertragliche Zahlung der Stadtbibliothek Bern</i>		2,500. —
3. <i>Verkauf von Verhandlungen</i>		101. —
4. <i>Geschenke und Verschiedenes.</i>		181. 51
B. Überträge von Kapitalrechnungen:		
1. <i>Vom Gesellschaftskapital, Legat Cornu</i>		50,000. —
<i>Zinsen</i>		3,612. 15
2. <i>Fonds für den Preis von Dr. Schläfli</i>		137. 55
3. <i>Legat Prof. F. A. Forel</i>		—. —
4. <i>Fonds für Erdmagnetische Untersuchungen</i>		—. —
5. <i>Fonds der Reservate in Robenhausen.</i>		—. —
6. <i>Fonds „Stiftung Dr. J. de Giacomi“</i>		9,537. 10
7. <i>Fonds „Aargauerstiftung“</i>		2,300. 50
8. <i>Fonds Daniel Jenny</i>		300. —
9. <i>Zentralfonds</i>		2,074. 30
10. <i>Legat Fanny Custer</i>		—. —
11. <i>Luftelektrische Kommission</i>		—. —
C. Ausweis über die der S. N. G. ausgezahlten Subventionen der Eidgenossenschaft siehe 3 (Pro memoria)		—. —
		82,531. 61

Ausgaben

A. 1. <i>Jahresversammlung Altdorf</i>		525. 50
2. <i>Herausgabe der Verhandlungen Nr. 114 (1933):</i>		
Druck der Verhandlungen	7,455. 75	
Separatabzüge der Hauptvorträge, je 30 Stück	199. 55	7,655. 30
Druck der Nekrologie	1,305. 75	
Separatabzüge	321. 45	1,627. 20
Versendungskosten		636. 35
Separatabzüge aus dem geschäftlichen Teil, für Verwaltungszwecke		162. —
		10,080. 85
3. <i>Verwaltungskosten:</i>		
a) Versicherung	7. 70	
Depotgebühr.	45. 50	53. 20
b) Personalausgaben		5,600. —
c) Bureaumaterial		309. 90
d) Porti	412. 14	
Postcheckgebühren	75. 45	487. 59
e) Drucksachen, Buchbinderarbeiten		342. 40
f) Reiseentschädigungen		870. 50
g) Spesen bei Weiterleitung der Kredite der Eidgenossenschaft		4. 20
h) Verschiedenes		1,059. 10
		8,726. 89
4. <i>Übertrag auf Rechnung Stammkapital der Beiträge der 3 neuen lebenslänglichen Mitglieder</i>		600. —
		Übertrag 19,933. 24

		Fr.
	Übertrag	19,933. 24
5. Aufwendungen für spezielle Zwecke:		
a) Beitrag an die Luftelektrische Kommission	300.—	
b) Beitrag an die Naturschutzkommission	300.—	
B. Aufwendungen für spezielle Zwecke, für die Separatfonds bestehen:		
1. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli:		
Druck der Zirkulare für den Schläflipreis	108. 20	
Spesen Senatssitzung Prof. Ernst	26. 35	
Porti	3.—	137. 55
2. Legat Prof. F. A. Forel		—.—
3. Fonds für Erdmagnetische Untersuchungen		—.—
4. Fonds für die Reserve in Robenhausen		—.—
5. Fonds „Stiftung Dr. J. de Giacomi“:		
Zahlungen auf Grund des § 11 des Reglementes		
an Kryptogamen-Kommission (z. T.		
aus früheren Rückstellungen)	4,000.—	
Heft II „Flora von Graubünden“	2,475.—	
Ausgrabungen bei Wauwil	1,000.—	
Dr. F. Schmid, Oberhelfenschwil	1,000.—	
Dr. Steinmann	300.—	
Prof. Baltzer	465.—	
Dr. Braun-Blanquet	212. 30	9,452. 30
Verwaltungskosten	84. 80	9,537. 10
6. Fonds „Aargauerstiftung“:		
Honorare in 4 Posten entsprechend d. Schenkungsbedingungen		2,300. 50
7. Fonds Daniel Jenny		300.—
8. Zentralfonds:		
Zahlung an Dr. Linder, Lausanne	72.—	
Delegation Geologenkongress	2,000.—	
Bankspesen	2. 30	2,074. 30
9. Legat Fanny Custer		—.—
C. Abrechnungen der Kommissionen der S. N. G. mit Subventionen		
der Eidgenossenschaft, für die deren Quästorat Rechnungsführer		
ist, siehe 18—25 (Pro memoria)		—.—
		<u>34,882. 69</u>
2	Abschluss	
Total der Einnahmen	82,531. 61	
Total der Ausgaben	<u>34,882. 69</u>	
Vorschlag der Betriebsrechnung	<u>47,648. 92</u>	

3 Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft für das Jahr 1933

A. Gesamtsumme der von den Eidgenössischen Räten für die S. N. G., ihre Kommissionen und Zweiggesellschaften bewilligten Subventionen

Fr. 161,500.—

B. Zahlungen der Eidgenössischen Staatskasse:

a) Direkt:	1. Geodätische Kommission	36,000.—	
	2. Genossenschaft Concilium Bibliographicum	5,000.—	41,000.—
b) An die S. N. G.:			
	1. Quästorat der S. N. G.	48,369. 35	
	2. Kommissionen m. eigenen Rechnungsführern	71,700.—	120,069. 35
			<u>161,069. 35</u>

II. Kapitalrechnungen

4

5

Stammgutrechnung

Fr.

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	86,724. 60	
B. Einnahmen:		
Zinsen: von Obligationen des Fonds, Spezifikation, siehe 17	3,580. 95	
Ablösung der Jahreszahlungen von 3 neuen lebens- länglichen Mitgliedern; Übertrag von Betriebs- rechnung, siehe 1	600. —	
Verkauf von nom. Fr. 5000. — Obligationen	<u>5,374. 50</u>	
	9,555. 45	
C. Ausgaben:		
Übertrag auf Kapitalrechnung, siehe 4		
Zinsen	3,580. 95	
Legat Cornu	50,000. —	
Ankauf von nom. Fr. 5000. — Obligationen	5,036. 65	
Versicherungsspesen	<u>1. 50 58,619. 10</u>	
	Rückschlag der Stammgutrechnung	<u>49,063. 65</u>
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1933 (unantastbares Kapital)	<u>37,660. 95</u>	

6

Fonds für den Preis von Dr. Schläfli

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr nom.	31,037. 55	
B. Einnahmen:		
Zinsen: von Obligationen, laut Spezifi- kation, siehe 17	891. 60	
Sparheft, siehe 17, Nr. 1	<u>101. 30</u> 992. 90	
C. Ausgaben:		
Übertrag auf Betriebsrechnung	137. 55	
Depotgebühr	<u>14. — 151. 55</u>	
	Vorschlag der Kapitalrechnung	<u>841. 35</u>
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1933	<u>31,878. 90</u>	

7

Legat Prof. F. A. Forel

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	1,592. 55
B. Einnahmen: Zins	39. 80
C. Ausgaben: Keine	—. —
D. Stand des Fonds am 31. Dezember 1933, siehe 17, Nr. 2	<u>1,632. 35</u>

8

Rübel-Fonds für Pflanzengeographie

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr nom.	50,000. —
B. Einnahmen: Zinsen von Obligationen, Spezifikation, siehe 17	1,935. 50
	<u>51,935. 50</u>
C. Ausgaben: Übertrag auf die Jahresrechnung der Pflanzen- geographischen Kommission, siehe 23	1,935. 50
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1933	<u>50,000. —</u>

9

Fonds für Erdmagnetische Untersuchungen

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	1,273. 95
B. Einnahmen: Zinsen, siehe 17, Nr. 3	37. 85
C. Ausgaben: Keine	—. —
D. Stand des Fonds am 31. Dezember 1933	<u>1,311. 80</u>

Fonds für die Reserve in Robenhausen		Fr.	10
A.	<i>Vermögensvortrag vom Vorjahr</i>	1,056. 50	
B.	<i>Einnahmen:</i> Zinsen, siehe 17, Nr. 4	32.—	
	Pachtzins des Streuelandes	50.—	82.—
C.	<i>Ausgaben:</i> Keine	—.—	
		Vorschlag des Fonds	82.—
D.	<i>Vermögensstand am 31. Dezember 1933</i>		<u>1,138. 50</u>

Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi » **11**
Inventar der Obligationen des Fonds

Bestand am 1. Januar 1933	nom.	227,500.—
Eingang im Jahre 1933		6,500.—
		<u>234,000.—</u>
Ausgang im Jahre 1933 durch Rückzahlung zu pari		1,500.—
		<u>232,500.—</u>
Bestand am 31. Dezember 1933, siehe 17		

Kapitalrechnung des Fonds

A.	<i>Vermögensvortrag vom Vorjahr</i>	nom.	238,776.—
B.	<i>Einnahmen:</i>		
Zinsen des Stammguts	6,000.—		
Zinsen des Aufnungskapitals:			
Obligationen	900.—		
Einlageheft	149. 20		
Bankrechnung	50. 25	1,099. 45	
Rückzahlung von nom. Fr. 1500.— Obligationen		1,515.—	
Aufnahme ins Inventar von nom. Fr. 6500.— Obligationen zum Nominalwert		6,500.—	15,114. 45
C.	<i>Ausgaben:</i>		
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1	9,537. 10		
Depotgebühr	115. 50		
Bankrechnung, Provision u. Spesen	<u>24. 20</u>	139. 70	
Ankauf von Obligationen nom.			
Fr. 5000	4,084. 85		
Fr. 1500	<u>1,347. 70</u>	5,432. 55	
Entlassung aus dem Inventar von nom. Fr. 1500 Obligationen für Rückzahlung zu pari		1,500.—	16,609. 35
		Rückschlag der Fondsrechnung	<u>1,494. 90</u>
D.	<i>Vermögensstand am 31. Dezember 1933</i>		<u>237,281. 10</u>

Pro memoria: Separatfonds Kurswert Fr. 60,000.—, belastet mit Nutzniessung und Servitut (s. Bericht der Kommission S. 127).

Fonds « Aargauerstiftung » **12**

A.	<i>Vermögensvortrag vom Vorjahr</i>	nom.	54,203. 20
B.	<i>Einnahmen:</i>		
Zinsen: Obligationen, siehe 17	1,237. 60		
	1,137. 50		
Bankrechnung	48. 45	2,423. 55	
Übertrag auf Aufnungskapital		237. 50	
Zinsen des Aufnungskapitals		69. 45	2,730. 50
		Übertrag	2,730. 50
			54,203. 20

		Fr.
C. Ausgaben:	Übertrag auf die Betriebsrechnung	2,730.50
	Übertrag auf Aufnungskapital	2,300.50
	Depotgebühr	20.—
	Bankrechnung, Provision u. Spesen	9.55
	Abschreibung infolge Entwertung der englischen Währung	20,000.—
		22,567.55
	Rückschlag der Kapitalrechnung	<u>19,837.05</u>
		<u>34,366.15</u>
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1933:		
	Schenkungskapital (Wert 31. Dez. 1933 30,000.—)	30,000.—
	Aufnungskapital	3,071.30
	Honorarfonds	1,294.85
		<u>34,366.15</u>

13

Fonds Daniel Jenny

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	nom.	13,476.70
B. Einnahmen:		
Zinsen: Obligationen, siehe 17	402.50	
Sparhefte, siehe 17, Nr. 7	72.40	
	<u>474.90</u>	
Rückzahlung von Oblig. zum Nominalwert	1,000.—	
Aufnahme ins Inventar von nom. Fr. 1,000.—		
Obligationen zum Nominalwert	<u>1,000.—</u>	2,474.90
C. Ausgaben:		
Übertrag auf die Betriebsrechnung	300.—	
Depotgebühr	5.50	
Ankauf von nom. Fr. 1000.— Obligationen	992.05	
Entlassung aus dem Inventar von nom. Fr. 1000.— Obligationen für Rückzahlung zu pari	1,000.—	2,297.55
		Vorschlag der Fondsrechnung
		177.35
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>13,654.05</u>
Davon unantastbares Kapital		<u>11,568.75</u>

14

Zentralfonds

Inventar der Obligationen des Fonds

Bestand am 1. Januar 1933	nom.	195,000.—
Eingang im Jahre 1933		55,000.—
		<u>250,000.—</u>
Ausgang im Jahre 1933 durch Rückzahlung zu pari		50,000.—
Bestand am 31. Dezember 1933, siehe 17		<u>200,000.—</u>

Kapitalrechnung des Fonds

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	nom.	199,669.55
B. Einnahmen:		
Zinsen: Obligationen	8,011.45	
Depositenheft	105.05	
	<u>8,116.50</u>	
Rückzahlung von Oblig. zum Nominalwert	50,000.—	
Aufnahme ins Inventar von nom. Fr. 55,000.— Oblig. zum Nominalwert	<u>55,000.—</u>	113,116.50
		Übertrag 113,116.50
		199,669.55

		Fr.
C. Ausgaben:	Übertrag auf die Betriebsrechnung	113,116.50
Übertrag auf die Betriebsrechnung	2,074.30	199,669.55
Depotgebühr	95.50	
Ankauf von Obligationen		
nom. Fr. 30,000.—	30,180.—	
" 20,000.—	19,833.35	
" 5,000.—	<u>4,880.40</u>	54,893.75
Entlassung aus dem Inventar von nom. Fr. 50,000.— Obligationen für Rück- zahlung zu pari	<u>50.000.—</u>	107,063.55
	Vorschlag der Fondsrechnung	6,052.95
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1933		<u>205,722.50</u>

Legat Fanny Custer

15

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	954.15
B. Einnahmen: Zinsen	23.85
C. Ausgaben: Keine	<u>—. —</u>
D. Stand des Fonds am 31. Dezember 1933, siehe 17, Nr. 14	<u>978.—</u>

Luftelektrische Kommission

16

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	1,309.60
B. Einnahmen:	
Zins auf Depositenheft, siehe 17, Nr. 17	26.—
Subvention der S. N. G.	<u>300.—</u>
	326.—
C. Ausgaben: Keine	<u>—. —</u>
	Vorschlag der Kapitalrechnung
	326.—
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1933	<u>1,635.60</u>

Spezifikation der Wertschriften der Gesellschaft

17

I. Obligationen

A. Stammkapital

Nominalwert Fr.			Coupontermin	Ertrag Fr.
14,500.—	4 %	Allg. Aargauische Ersparniskasse, kündbar 2.3. 1934	31. 5.	
4,000.—	4 %	Allg. Aargauische Ersparniskasse, rückzahlbar 3.7. 1935	31. 5.	
13,000.—	3 %	S B B différé, jährl. Auslosungen bis 1962	15. 5.	
7,000.—	4 %	Kanton Genf von 1931, kündbar ab 1946	1. 1.	
			1. 7.	
<u>38,500.—</u>				1,388.20

B. Disponibles Kapital

45,000.—	4 1/2 %	Eidg. Anleihe von 1930, rückzahl- bar 1.3. 1948	1. 3.	1,102.50
5,000.—	4 %	Stadt Zürich 1933	1. 9.	992.25
<u>50,000.—</u>	<u>4 1/2 %</u>	<u>Eidg. Anleihe von 1930, Fr. 5000.—,</u> <u>verkauft per 11.3. 1933</u>	<u>1. 3.</u>	<u>98.—</u>
				<u>—. —</u>
				<u>3,580.95</u>

Nominalwert Fr.			Coupontermin	Ertrag Fr.
	C. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli			
16,000.—	3 % SBB différé, jährl. Auslosungen bis 1962	15. 5. 15. 11.	480.—	
12,000.—	3½ % Gotthardbahn I. Hyp., jährl. Auslosungen bis 1973	31. 3. 30. 9.	411. 60	
<u>28,000.—</u>				<u>891. 60</u>
	D. Rübel-Fonds für Pflanzengeographie			
15,000.—	4 % Pfandbriefe, Schweiz. Bodenkredit-Anstalt, von 1910, fällig 1. 10. 1950	1. 4. 1. 10.	588.—	
10,000.—	3¾ % Schweiz. Bankgesellschaft, von 1931, rückzahlbar 1. 6. 1934	15. 5. 15. 11.	367. 50	
25,000.—	4 % Allg. Aargauische Ersparniskasse, kündbar auf 6 Monate ab 2. 3. 1934	2. 3. 2. 9.	980.—	
<u>50,000.—</u>				<u>1,935. 50</u>
	E. Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi »			
<u>232,500.—</u>	3 % SBB différé, jährl. Auslosungen bis 1962	15. 5. 15. 11.	<u>6,900.—</u>	
	F. Fonds « Aargauerstiftung »			
<u>£ 2,000.—</u>	7 % Oblig. Deutsches Reich von 1924, jährl. Auslosungen 1925—1949	15. 4. 15. 10.	1,237. 60 1,137. 50	
				<u>2,375. 10</u>
	G. Fonds Daniel Jenny			
<u>11,000.—</u>	3½ % SBB Serie A—K, jährliche Auslosungen bis 1962	30. 6. 31. 12. 31. 12.	385.— 17. 50	
				<u>402. 50</u>
	H. Zentralfonds			
50,000.—	3½ % Jura-Simplon, fällig am 31. 12. 1957	1. 4. 1. 10.	1,715.—	
50,000.—	5 % Stadt Zürich, von 1929, fällig am 31. 5. 1941	31. 5. 30. 11.	2,450.—	
40,000.—	3¾ % Schweiz. Kreditanstalt, fällig am 25. 2. 1934	25. 2. 25. 8.	1,470.—	
30,000.—	3¾ % Kanton Zürich von 1933, kündbar ab 30. 11. 1944	28. 2. 31. 8.	551. 25	
20,000.—	4 % Kanton Genf von 1933, rückzahlbar durch Amortisation bis 1963	15. 2. 15. 8.	392.—	
5,000.—	4¼ % Zentralschweiz. Kraftwerke Luzern, fällig am 30. 6. 1951	30. 6. 31. 12.	208. 20	
5,000.—	4 % Stadt Zürich, rückzahlbar ab 30. November 1945	31. 5. 30. 11.	—.—	
<u>200,000.—</u>	5 % Kanton Zürich von 1925, 28. 2. 1933, 50,000.— konvertiert in 30,000. — 3¾ % Kanton Zürich, von 1933 20,000. — 4 % Kanton Genf von 1933	28. 2. 30. 11.	1,225.—	
				<u>8,011. 45</u>

II. Einlage- und Sparhefte	Ertrag	Fr. Saldo 31. 12. 33
1. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli:		
Nr. 56,387. Aarg. Kantonalbank	101. 30	4,016. 45
2. Legat Prof. F. A. Forel:		
Nr. 1539. Schweiz. Bankgesellschaft, Aarau	39. 80	1,632. 35
3. Fonds für Erdmagnetische Untersuchungen:		
Nr. 33,311. Aargauische Kantonalbank :	37. 85	1,316. 80
4. Fonds für die Reservate in Robenhausen:		
Nr. 14,477. Schweiz. Volksbank Wetzikon	32.—	1,138. 50
5. Fonds „Stiftung Dr. Joachim de Giacomi“:		
Nr. 1919. Schweiz. Bankgesellschaft, Aarau	149. 20	2,483. 10
6. Fonds „Aargauerstiftung“:		
Nr. 3049. Schweiz. Bankgesellschaft, Aarau	69. 45	3,071. 30
7. Fonds Daniel Jenny:		
Nr. 50,200. Aargauische Kantonalbank	67. 80	2,104. 80
Fonds Daniel Jenny „Stamm“:		
Nr. 60,995. Aargauische Kantonalbank	4. 60	537. 70
8. Kommission für das Schweizerische Naturwissenschaftliche Reisestipendium:		
Nr. 1970. Schweiz. Bankgesellschaft, Aarau	40. 85	2,146.—
9. Betriebsrechnung:		
Nr. 11,141. Allg. Aargauische Ersparniskasse	3.—	106. 50
Nr. 2113. Schweiz. Bankgesellschaft, Aarau	3.10	128. 35
10. Kommission für Veröffentlichungen:		
Nr. 496. Aargauische Kantonalbank	130. 85	7,662. 30
Nr. 59,526. "	255. 50	9,430. 50
11. Kryptogamen-Kommission:		
Nr. 32,493. Schweiz. Bodenkreditanstalt, Zürich	34. 55	793. 25
Nr. 32,494. "	36. 90	393. 25
12. Pflanzengeographische Kommission:		
Nr. 29,922. Allg. Aargauische Ersparniskasse, Aarau	216. 20	7,425. 70
13. Wissenschaftliche Nationalpark-Kommission:		
Nr. 499. Aargauische Kantonalbank	104. 70	3,460. 70
14. Fonds Fanny Custer:		
Nr. 2114. Schweiz. Bankgesellschaft, Aarau	23. 85	978.—
15. Zentralfonds:		
Nr. B. 57,181. Schweiz. Kreditanstalt, Zürich	105. 05	1,294. 50
16. Jungfraujoch-Kommission:		
Nr. B. 56,226. Schweiz. Kreditanstalt, Zürich	6. 50	317. 35
17. Luftelektrische Kommission:		
Nr. B. 56,225. Schweiz. Kreditanstalt, Zürich	26.—	1,635. 60
		<hr/> 52,073.—

III. Abrechnungen der Kommissionen mit Subventionen der Eidgenossenschaft

Kommission für Veröffentlichungen	Fr.	18
A. Vortrag vom Vorjahr	9,805. 95	
B. Einnahmen:		
Subvention der Eidgenossenschaft	8,000.—	
Verkauf von Denkschriften durch Gebr. Fretz AG., Zürich	1,759. 75	
Zinsen, Konto-Korrent	2.—	
Zinsen in Einlageheften	386. 35	10,148. 10
	<hr/> Übertrag	10,148. 10
		9,805. 95

			Fr.
C. Ausgaben:		Übertrag 10,148. 10	9,805. 95
Druck der Denkschriften. Rechnung der Gebr. Fretz AG.	3,314.—		
Druck von Zirkularen und Prospekten	73.—		
Feuerversicherung (Fr. 100,000.—)	64.—		
Porti und Couverts	10. 15		
Konto-Korrent, Provision und Spesen	1. 50	3,462. 65	
		Mehreinnahmen 1933	6,685. 45
D. Vortrag auf neue Rechnung			<u>16,491. 40</u>

19

Gletscher-Kommission

A. Vortrag vom Vorjahr	Passivsaldo	702. 35
B. Einnahmen:		
Subvention der Eidgenossenschaft	6,800.—	
Konto-Korrent, Zinsen	67. 60	6,867. 60
C. Ausgaben:		
1. Verwaltung	194. 80	
2. Sitzungen	581. 30	
3. Gletscher- und Schneebeobachtungen	2,942. 35	
4. Gletschersondage	1,302. 10	
5. Gletscherfilm	—.—	
6. Besondere Studien	280.—	
7. Druck-Veröffentlichungen	172.—	
8. Verschiedene Spesen	17. 95	5,490. 50
		Mehreinnahmen 1933
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>1,377. 10</u>
		<u>674. 75</u>

20

Kryptogamen-Kommission

A. Vortrag vom Vorjahr	2,836.—
B. Einnahmen:	
Subvention der Eidgenossenschaft	1,000.—
Beitrag der Stiftung Dr. J. de Giacomi an die Arbei Blumer	4,000.—
Abrechnung Büchler für die Arbeit Jaag	384.—
Verkauf von „Beiträgen zur Kryptogamenflora“ durch Gebr. Fretz	271. 20
Zinsen: Konto-Korrent	3. 90
Sparhefte	71. 45
	5,730. 55
C. Ausgaben:	
Gebr. Fretz AG., Zürich: Restzahlung	
Druck Arbeit Blumer	2,575.—
Gebr. Fretz AG., Druck Arbeit Amann	4,241.—
Bureau- und Reisespesen	178. 90
Konto-Korrent, Provision, Spesen	2. 90
	6,997. 80
	Mehrausgaben 1933
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>1,267. 25</u>
	<u>1,568. 75</u>

21

Geotechnische Kommission

A. Vortrag vom Vorjahr	316. 86
B. Einnahmen:	
Subvention der Eidgenossenschaft	10,000.—
Büchererlös	524. 35
Konto-Korrent-Zinsen	99. 65
	10,624.—
	Übertrag 10,624.—
	316. 86

		Fr.
C. Ausgaben:	Übertrag 10,624.—	316.86
1. Bureau, Sitzungen	941.10	
Konto-Korrent, Provision, Spesen	22.65	
2. Verbände:		
Schweiz. Verband Materialprüfung	100.—	
3 Nutzbare Gesteine der Schweiz:		
Kommando Fliegerwaffenplatz Dübendorf	45.30	
Verlag Hans Huber, Bern	3,000.—	
4. Geotechnische Karte der Schweiz:		
Redaktion	1,084.90	
Kümmerly & Frey, Bern	2,500.—	
	2,000.—	
5. Untersuchung von Erzlagerstätten:		
Druck und Redaktion	78 —	
Mitarbeiter	1,229.25	
6. Untersuchung der Strassenmaterialien	74.29	
7. Bücher, Buchbinder	67.65 11,143.14	
	Mehrausgaben 1933	519.14

D. Vortrag auf neue Rechnung	Passivsaldo	<u>202.28</u>
---	-------------	---------------

Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium		22
A. Vortrag vom Vorjahr		139.30
B. Einnahmen: Subvention der Eidgenossenschaft	2,000.—	
Zinsen Einlageheft	40.85	
Zinsen Konto-Korrent	—.70 2,041.55	
C. Ausgaben: Senatssitzung	13.55	
Separata Jahresbericht	3.85	
Konto-Korrent, Provision, Spesen	1.65 19.05	
	Mehreinnahmen 1933	2,022.50
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>2,161.80</u>

Pflanzengeographische Kommission		23
A. Vortrag vom Vorjahr		7,856.23
B. Einnahmen: Subvention der Eidgenossenschaft	2,500.—	
Zinsen der Schenkung Prof. E. Rübel	1,935.50	
Verkauf von „Beiträge zur geobotanischen Landesaufnahme“	1,073.50	
Zinsen: Sparheft	216.20	
Konto-Korrent	50.10 5,775.30	
C. Ausgaben: Hans Huber, Bern	489.60	
Reiseentschädigungen	85.20	
Depotgebühr der Schenkung Prof. E. Rübel	18.—	
Porti	—.90	
Konto-Korrent, Provision, Spesen	3.10 596.80	
	Mehreinnahmen 1933	5,178.50
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>13,034.73</u>

Kommission für die Wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks		24
A. Vortrag vom Vorjahr		4,195.—
B. Einnahmen: Subvention der Eidgenossenschaft	1,700.—	
Beitrag des Schweiz. Naturschutzbundes	3,000.—	
Büchererlös	103.25	
Zinsen: Einlageheft	104.70	
„ Konto-Korrent	2.90 4,910.85	
	Übertrag 4,910.85	4,195.—

		Fr.
C. Ausgaben:	Meteorolog. Subkommission	Übertrag 4,910. 85
Botanische Subkommission	320. —	4,195. —
Zoologische Subkommission	1,729. 95	
Verwaltung und Bureau:		
Reiseentschädigungen	2,084. 25	
Rechnungen Gebr. Fretz AG., Zürich	284. 65	
Rechnungen H. R. Sauerländer, Aarau	92. 80	
Rechnungen Büchler & Co., Bern	60. —	
Bureauauspesen	20. —	
Konto-Korrent, Provision, Spesen	30. 50	
	—. 90	4,623. 05
		Mehreinnahmen 1933 287. 80
D. Vortrag auf neue Rechnung		4,482. 80

25

Kommission für die Hochalpine Forschungsstation Jungfraujoch

A. Vortrag vom Vorjahr		111. 45
B. Einnahmen: Subvention der Eidgenossenschaft	700. —	
Zinsgutschrift im Einlageheft	6. 50	706. 50
C. Ausgaben: Jahressitzung d. Stiftungsrates	211. 50	
Jahresversammlung S. N. G.	31. 35	
Kommissionssitzungen	281. 60	
Reisespesen Jungfraujoch	42. 40	
Bureauauspesen	232. 40	
Separata von Büchler	5. 85	805. 10
		Mehrausgaben 1933 98. 60
D. Vortrag auf neue Rechnung		12. 85

26

IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen Kommission

Nominalwert Fr.	A. Obligationen	Coupontermin	Ertrag Fr.
25,000. —	5 % Eidgen. Anleihe von 1924, fällig 30. 6. 1935	31. 3. 30. 9.	1,225. —
19,000. —	3 3/4 % Kanton Zürich von 1933, kündbar ab 28. 2. 1945	28. 2. 31. 8.	349. 10
15,000. —	3 1/2 % Jura-Simplon-Bahn 1894, Aus- losungen bis 1957	1. 4. 1. 10.	514. 50
10,000. —	3 1/2 % Aarg. Kantonalbank, kündbar ab 8. November 1935	30. 4. 31. 10.	170. 30 171. 50
10,000. —	4 1/2 % SBB, von 1933, kündbar ab 1. 8. 1941	1. 2. 1. 8.	—. —
5,000. —	4 % Kanton Genf von 1933, kündbar auf 15. 2. 1943	15. 2. 15. 8.	98. —
<u>84,000. —</u>			
	5 % Kanton Zürich von 1925, 8. 2. 33 konversiert in 3 3/4 % Anleihe Kanton Zürich von 1933, 19,000. —	28. 2. 31. 8.	465. 50
	4 1/2 % SBB, II. Elektr. Anleihen 1922, 10. 8. 33. konversiert in 4 % SBB von 1933, 10,000. —	1. 2. 1. 8.	220. 50
	5 % Kanton Zürich von 1925, 8. 2. 33 konversiert in 4 % Kanton Genf von 1933, 5000. —	28. 2. 31. 8.	122. 50
			<u>3,336. 90</u>

B. Einlageheft

Heft Nr. 192 der Aarg. Kantonalbank, Aarau Fr. 184.50
Saldo 31. XII. 1933 „ 5,698.40

Betriebsrechnung

Kapitalrechnung

B. Einnahmen:

Zinsen: Obligationen	3,336.90
Einlageheft	184.50
Bankrechnung	56.55
	3,577.95

Aufnahme ins Inventar von nom.	19,000. —	
	10,000. —	
	5,000. —	
		34,000. —

Guthaben bei der Geologischen Kommission 7,500.— 79,077. 95

C. Ausgaben:

Übertrag auf Betriebsrechnung	3,577.95
Mehrausgaben der Betriebsrechnung . .	<u>7,397.65</u>
	10,975.60

Darlehen an Geologische Kommission .	7,500.—
Ankauf von Obligationen:	
nom. Fr. 19,000.— (inkl. Titelstempel)	19,114.—
" 10,000.—	9,579.50
" 5,000.—	4,958.35

„ 5,000.— 4,958.5
Entlassung aus dem Inventar von
nom. Fr. 19,000.—

„ 10,000.—
„ 5,000.— Obligationen für
Rückzahlung zu pari 34,000.—

Rückzahlung zu paai 54.000.— 86,127.45
Rücknahme der Kapitalanlagen 1922

Rückschlag der Kapitalrechnung 1933

D. Vermögensvortrag auf neue Rechnung 96,648.40

AKTIVEN

Saldi von Bankrechnungen:	Fr.	Fr.
„Betriebsrechnung“	432.—	
„Stiftung Dr. J. de Giacomi“ . . .	2,132.—	
„Aargauerstiftung“	1,090.—	
Kommission für Veröffentlichungen	100.—	
Gletscher-Kommission	1,095.—	
Kryptogamen-Kommission	193.50	
Geotechnische Kommission	1,204.—	
Naturwissenschaftliches Reisestipendium	33.20	
Pflanzengeographische Kommission	3,766.50	
Nationalpark-Kommission	146.—	
Reparationsfonds	1,250.—	<u>11,442.20</u>
Einlage- u. Sparhefte, Saldi laut Spezifikation (17)		
Reparationsfonds (26)	52,073.—	
Medizinisch-Biologische Gesellschaft	5,698.40	
Obligationen, laut Spezifikation (17)	2,039.70	
Reparationsfonds (26)	640,000.—	
Postcheck	84,000.—	
Kasse	7,626.80	
Guthaben des Reparationsfonds bei der Geologischen Kommission (26)	271.30	
Guthaben der Pflanzengeographischen Kommission bei Hans Huber, Bern (23)	7,500.—	
Geotechnische Kommission, Passivsaldo (21)	583.90	
	202.28	
	<u>811,437.58</u>	

Bilanz vom 31. Dezember 1933

PASSIVEN	Fr.	Fr.	27
I. Disponibles Kapital (4)	46,051.64		
Stammkapital (5)	37,660.95		
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (6)	31,878.90		
Legat Prof. F. A. Forel (7) . . .	1,632.35		
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (8)	50,000.—		
Fonds für Erdmagnetische Untersuchungen (9)	1,311.80		
Fonds für die Reservate in Robenhausen (10)	1,138.50		
Genossenschaftsanteile des Councillum Bibliographicum, p. m.	—.—		
Fonds „Stiftung Dr. Joachim de Giacomi“ (11)	237,281.10		
Fonds „Aargauerstiftung“ (12)	34,366.15		
Fonds Daniel Jenny (13)	13,654.05		
Zentralfonds (14)	205,722.50		
Legat Fanny Custer (15)	978.—		
Luftelektrische Kommission (16)	1,635.60	<u>663,811.54</u>	
II. Kommission für Veröffentlichungen (18)	16,491.40		
Gletscher-Kommission (19)	674.75		
Kryptogamen-Kommission (20)	1,568.75		
Kommission f. d. Schweizerische Naturwissenschaftliche Reisestipendium (22)	2,161.80		
Pflanzengeogr. Kommission (23)	13,034.73		
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks (24)	4,482.80		
Jungfraujoch-Kommission (25)	12.85	<u>38,427.08</u>	
III. Reparationsfonds (26)	96,648.40		
IV. Kreditor: Medizinisch-Biolog. Gesellschaft	2,021.71		
V. Transitorische Posten	11,028.85		
	<u>811,437.58</u>		

Der Quästor: R. Streiff-Becker.

ANHANG

Jahresrechnung und Bilanz der Genossenschaft « Concilium Bibliographicum »

28

	<i>Profits</i>	<i>Fr.</i>
Subventions		14,397.50
Intérêts		575.60
Profits d'escompte		257.40
Entremise		88.—
Editions		2,185.10
Pertes		16,474.16
		<u>33,977.76</u>
	<i>Pertes</i>	
Editions		3,435.05
Administration de l'immeuble		4,887.40
Menus frais		738.78
Salaires		21,106.35
Eclairage et chauffage		1,022.15
Poste, téléphone, télégraphe		447.45
Frais de bureau		158.25
Assurance et loyer		435.60
Décompte mobilier		381.70
Décompte bibliothèque		86.90
Pertes de change		446.75
Pertes sur papier		629.75
Solde profits-pertes		201.63
		<u>33,977.76</u>

Bilan de clôture au 31 décembre 1933

Actif

Caisse		684.27
Chèques et virements postaux		3,106.10
Banque		11,563.40
Immeuble		100,000.—
Débiteurs		14,901.86
Editions		6,570.—
Papier		1,000.—
Mobilier		1.—
Bibliothèque		1.—
		<u>137,827.63</u>

Passif

Parts		23,400.—
Hypothèques		85,000.—
Ducroire		4,000.—
Réserve d'évaluation		25,427.63
		<u>137,827.63</u>

Prof. J. Strohl.

Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen der S. N. G. mit Spezialrechnungsführern

29

Schweizerische Naturschutzkommission

<i>Ausgaben</i>	
Beitrag an die Wisentgesellschaft	20.—
Reisespesen	14.95
Schreibarbeiten	56.90
Porti	11.—
Saldo am 31. Dezember 1933	1.412.95
	1.515.80

Auf Extrarechnung:

Geschenk der Stiftung Amrein-Troller	312.50
Bestand vom 31. Dezember 1932	750.—
Bestand am 31. Dezember 1933	1.062.50

Der Kassier: Dr. P. Vosseler.

30

Geologische Kommission

A. Saldo am 31. Dezember 1932	10,487. 45
B. Einnahmen:	
1. Bundessubvention pro 1933	70,000.—
2. Verkauf von Publikationen, Francke AG.	971. 50
3. Separata an Mitarbeiter und Institute	306. 85
4. Gabe der Gletschergartenstiftung Luzern	312. 50
5. Autorbeiträge an die Druckkosten	5,688. 85
6. Rückzahlung von Versicherungsprämien	1,194. 05
7. Diverse Rückvergütungen	391. 20
8. Beitrag aus dem Reparationsfonds	5,110.—
9. Anleihen aus dem Reparationsfonds zur Deckung der Kosten vom Beitrag, N. F., Liefg. 28	7,500.—
10. Zinsen pro 1933	841. 85
	<u>92,316. 80</u>
	102,804. 25

C. Ausgaben:

1. Geologische Feldaufnahmen, Gesteinsanalysen und Dünnenschliffe	21,848. 65
2. Druckvorbereitung, Gehälter d. Adj.	23,445. 10
3. Druck von Karten und „Beiträgen“	43,901. 25
4. Leitung, Versicherung und Bureaukosten	9,469. 40
	98,664. 40

D. Saldo am 31. Dezember 1933

Der Rechnungsführer: O. P. Schwarz.

31

Schweizerische Geodätische Kommission

Schweizerische Geodätische Kommission		548. 10
A. Vortrag vom Jahre 1932		
B. Einnahmen:		
Bundesbeitrag	36,000.—	
Zinserlös	497. 35	
Erlös aus Veröffentlichungen	—. —	
	Total Einnahmen	<u>36,497. 35</u>
	Übertrag	548. 10

Fr.
Übertrag 548. 10

C. Ausgaben:

1. a) Gehalt für 2 Ingenieure . . .	24,000.—		
b) Entschädigung f. 3 Hilfskräfte	5,811.—		
c) Unfallversicherung für Ingenieure und Hilfskräfte . . .	<u>322.70</u>	30,133.70 (80,5 %)	
d) Feldzulagen u. Reiseauslagen	236.70		
e) Neue Instrumente	3,175.15		
f) Materialauslagen des Ingenieurs, Reparaturen	434.65		
g) Bücherei, Telephon, Bureauauslagen der Ingenieure	501.25		
h) Versicherung des Materials	<u>54.70</u>	4,402.45 (11,8 %)	
		34,536.15 (92,3 %)	
2. Vorarbeiten für Band XX u. XXI	485.60		
Bericht Lissabon	424.60		
Procès verbal 1933 und dessen Spedition	<u>487.20</u>	1,397.40 (3,7 %)	
		35,933.55 (96 %)	
3. Kommissionssitzung u. Auslagen der Mitglieder	<u>1,173.20</u>		
Verwaltung Bern	<u>292.80</u>	1,466.— (4 %)	
Total Ausgaben		37,399.55	
Total Einnahmen		<u>36,497.35</u>	
Mehr-Ausgaben 1933			<u>902.20</u>
Passivsaldo auf neue Rechnung			<u>354.10</u>

Der Kassier: **H. Zöll**.

Schweizerische Hydrobiologische Kommission

32

Einnahmen

Saldo vom 31. Dezember 1932	289.54
Bundesbeitrag	1,700.—
Zins pro 1933	<u>40.52</u>
Total Einnahmen	2,030.06

Ausgaben

Rotsee	39.40
Lungern- und Sarnersee	193.70
Barberinesee	234.55
Wäggitalersee	72.80
Diverses	<u>165.05</u>
Total Ausgaben	705.50
Saldo auf neue Rechnung	<u>1,324.56</u>

Der Kassier: **Prof. Dr. H. Bachmann**.

33

Euler-Fonds

I. Betriebsrechnung

	Fr.
Beiträge der Euler-Gesellschaft	1,835.—
Zinsen	931. 25
Eingänge für Abonnemente	6,924. 56
Valutadifferenzen	6. 98
Vertriebskonto	<u>2,049. 60</u>
	11,747. 39
Verlust, dem Fonds zu entnehmen	<u>5,326. 06</u>
Total wie unten	<u>17,073. 45</u>

Ausgaben

Redaktions- und Herausgeber-Honorare	15,908. 50
Versandspesen für Band I:19 und I:16 ¹	489. 85
Allgemeine Unkosten	<u>675. 10</u>
Total wie oben	<u>17,073. 45</u>

II. Vermögensstatus

Am 31. Dezember 1932 betrug der Fonds	104,835. 74
Einnahmen im Berichtsjahr	11,747. 39
Ausgaben im Berichtsjahr	<u>17,073. 45</u>
Verlust, dem Fonds zu entnehmen	<u>5,326. 06</u>
Bestand des Euler-Fonds am 31. Dezember 1933	<u>99,509. 68</u>

	Schluss-Bilanz	Soll	Haben
Euler-Fonds-Konto	99,509. 68		
Vorausbezahlte Subskriptionen	19,803. 40		
Konto B. G. Teubner RM. 2901. 32 à 123 ^{1/4}	3,575. 90		
Prof. Dr. Ad. Krazers Erben	300.—		
Prof. Dr. Liapounoffs Erben	846. 25		
Paravicini, Christ & Cie. in Liq.	99,712. 75		
Postcheck-Konto V 765	3,561. 23		
Kapitalanlagen	20,163. 25		
La Roche & Co. Basel	598.—		
	<u>124,035. 23</u>	<u>124,035. 23</u>	

Basel, den 31. Dezember 1933.

Der Schatzmeister: **Rob. La Roche.**

Geschenkfonds Dr. J. Th. Erb

34 für den Druck von Publikationen der Geologischen Kommission S. N. G.

I. Einnahmen:

Saldo am 31. Dezember 1932	3,458. 45
Zins pro 1933	<u>82. 10</u>
	Total 3,540. 55

II. Ausgaben: Keine	—. —
III. Saldo am 31. Dezember 1933	<u>3,540. 55</u>

Der Rechnungsführer: **O. P. Schwarz.**

**Geschenksammlung für die Publikation des Werkes Dr. J. Oberholzer: 35
„Geologie der Glarneralpen“
Schlussrechnung**

Fr.

I. Einnahmen:

Saldo am 31. Dezember 1932	8,019.85
Zinsen 1933	99.20
Beitrag aus dem Reparationsfonds der Geologischen Kommission	5,000.—
Zahlungen der Geologischen Kommission	<u>14,721.65</u>
	Total
	<u>27,840.70</u>

II. Ausgaben:

Schreibstube Basel, Zirkulare	13.75
Kreis & Co., Satz und Umdruck	287.—
Wassermann & Cie., Druck der Tafeln	16,487.25
Stämpfli & Cie., Druck des Textes	<u>11,052.70</u>
	Total
	<u>27,840.70</u>

Der Rechnungsführer: **O. P. Schwarz.**

Bericht der Rechnungsrevisoren

36

Betriebsrechnung	Gletscher-Kommission
Zentralfonds	Kryptogamen-Kommission
Erdmagnetischer Fonds	Naturwissenschaftliches Reisestipendium
Schläfli-Stiftung	Pflanzengeographische Kommission
Streuefonds Robenhausen	Wissenschaftliche Nationalpark-Kommission
Daniel Jenny-Fonds	Stiftung Dr. Joachim de Giacomi
Kommission für Veröffentlichungen	Jungfraujoch-Kommission
Reparationskonto der Geologischen Kommission	Kommission für Luftelektrische Untersuchungen
Geologische Kommission, Aargauer-stiftung	
Geotechnische Kommission	

An den Zentralvorstand der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft
Sehr geehrte Herren,

Die Rechnungen der Gesellschaft, die vom Zentralquästorat geführt werden, abgeschlossen per 31. Dezember 1933, haben wir, entsprechend dem uns übertragenen Mandat, geprüft, mit den Belegen und Büchern verglichen und ihre Richtigkeit festgestellt.

Die Wertschriftenbestände und Rechnungssaldi haben wir mit den Quittungen und Mitteilungen der Banken und des Postcheckamtes in Übereinstimmung befunden.

Wir beantragen Ihnen demgemäß, die Rechnung abzunehmen, dem Herrn Zentralquästor seine grosse Arbeit bestens zu danken und Entlastung zu erteilen.

Zürich, den 10. April 1934.

Die Mitglieder der Revisionsstelle:
Prof. Dr. A. Kienast. Dr. W. Dürsteler.

In Ausführung des uns übertragenen Mandates haben wir die folgenden Rechnungen von Unternehmungen der Gesellschaft, für die Spezialquästoren bestellt sind: